

PROXIMA APERTURA
DEL LOCAL QUE EL PUBLICO
DE MALLORCA ESPERA
BAR RESTAURANTE
ESTACION MARITIMA MUELLE DE PELAIRES



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado 14 de Octubre de 1961

Redacción y Administración:
DANUS, 2
Tel. años:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
ANO XXIII —: N.º 6.675
PRECIO: 150 Pts.
Suscripción mensual:
30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

S. E. el Jefe del Estado presidió la reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

Madrid, 13. — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos para examinar diversas cuestiones de su competencia. — Cifra.

LA REFORMA SOCIAL AGRARIA SE HARA

DECLARA EL MINISTRO DE TRABAJO, QUE AÑADIO

Franco recibe a los miembros de la Cámara de Representantes de EE. UU.



El Pardo. — Su Excelencia el Jefe del Estado con los miembros de la Cámara de Representantes y del Congreso de los Estados Unidos, a los que recibió en su residencia del Palacio de El Pardo. — (Foto Cifra).

«España cree que Alemania debe estar unida»

Manifestó Lequerica en su discurso ante la XVI Asamblea de la ONU

«SI LLEGARA LA HORA PELIGROSA PERMANECERIAMOS AL LADO DE OCCIDENTE»

El representante español se mostró contrario a la dispersión de los poderes del Secretario General

NUEVA YORK (Crónica, por cable, de nuestro correspondiente INTERINO). — «España cree que Alemania debe estar unida», dijo el representante permanente español, señor Lequerica, en su intervención ante la XVI Asamblea de la ONU, añadiendo: «Alemania dividida es un foco de tensión internacional, capaz de poner en peligro y, bien lo vemos, la paz».

«Lequerica dio el enfoque preciso a los grandes problemas del mundo», manifestó el presidente del bloque iberoamericano en la ONU

atención de los asambleístas por el hecho de que, debajo del ropaje doctrinal, Moscú oculta sus designios de voracidad imperialista expansionista con resabios de época no lejanas de la historia rusa.

NEOZARISMO NACIONALISTA

«El actual imperio comunista ha heredado la misma tendencia a la expansión ilimitada sin demasiado respeto a las fronteras. Este neozarismo, típicamente nacionalista, es factor del cual no debemos olvidarnos deslumbrados por su dictrina».

Recordó como fué necesario contener la ambición de los zares formándose para ello coaliciones políticas, llegándose incluso a guerras como la de Crimea y aplicando la lección histórica a la época actual expresó: «Conviene no dejarse arrastrar excesivamente por una consideración doctrinal de los apetitos comunistas y recurrir a las viejas fórmulas políticas de equilibrio y defensa».

LOS PAISES MENORES

Fijó el papel que incumbe en la guerra fría «a los países menores sin armamento decisivo», opinando: «Podemos nosotros también declarar nuestro apoyo sea cual fuere su medida a los sostenes del equilibrio frente a las mil notorias amenazas de orden universal». «Confesamos nuestro propósito de si llegara la hora peligrosa permanecer al lado de las grandes naciones de Occidente», declaró más adelante en su discurso. Para las naciones neutralistas que «creen posible mantener una postura de abstención repartiendo vituperios entre las dos supuestas partes litigantes», tuvo claras

(Continúa en tercera página)

La Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria es un excelente punto de partida para llegar a soluciones terminantes.

El campo es lento y rígido y si se quiere que las evoluciones sociales agrarias marchen con firmeza, han de marchar paralelas a las reformas de carácter económico.

Madrid, 13. — Uno de los acontecimientos sociales de más importancia y trascendencia en los últimos tiempos ha sido la constitución de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, que lleva los beneficios de la seguridad social a un extenso núcleo de trabajadores españoles.

La recuperación de esta implantación se dejará sentir no sólo en los aspectos políticos y sociales, sino también en el económico, puesto que se aumenta notablemente la capacidad adquisitiva de un amplio sector de la población española.

Sobre tema tan importante, el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha hecho al Subdirector de la Agencia Efe las siguientes declaraciones:

DECLARACIONES DEL SR. SANZ ORRIO

El pasado día uno quedó montada en España, tanto en el aspecto recaudatorio como en el de reconocer y abonar prestaciones, la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria.

Desde que se iniciaron las deliberaciones para crear el Mutualismo Agrario, hasta el momento actual, en que la Mutualidad Social de los trabajadores pecuarios parece haber entrado en una vía de franco desarrollo ha transcurrido bastante tiempo. Las esperanzas obreras se transformaron en duda y la duda en temor.

RAZONES DE LA DEMORA

El Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, de quien solicitamos nos aclare las razones de esta demora, se presta, propicio, al diálogo.

«El campo español, desprovisto de reservas financieras y muy impresionable ante los sucesos de signo económico, había de ser tratado, en materia de Seguros Sociales, con suma cautela. Ningún programa de adelanto social puede ir más allá de las posibilidades económicas. Pero en la agricultura —débil siempre frente a la presión de nuevos gastos— esta premisa ha de respetarse con mayor rigor si cabe que en los sectores donde disponen de elasticidad para repartir los costes a través de la mecánica de los precios. El campo es lento y rígido, si se quiere que las evoluciones sociales agrarias marchen con firmeza han de marchar paralelas a las reformas de carácter económico, precipitar el proceso social agrario con olvido de la fragilidad estructural campesina y pensando en el campo, en caso de apuro, sabrá reaccionar por su propia cuenta. Es tanto como medir con defectuoso criterio la capacidad operatoria campesina».

(Continúa en tercera página)

Visita a Channing Hare en «Son Juliá», de Lluchmayor

Una tarde con el pintor de retratos más caro del mundo

Quizá los lectores recuerden que hace aproximadamente un año publicamos un reportaje sobre la llegada a Palma de Mr. y Mrs. May y de su relación con el famoso pintor de retratos, Channing Hare, residente en Mallorca y la firma más cotizada del mundo en su especialidad. No nos fue posible entonces hablar con el señor May, magnate norteamericano y uno de los primeros directivos de la Westinghouse, ni con su esposa, ni con el señor Hare, quien debía retratar a la señora May, ya que, según se dijo, la venida a Palma de los señores May en su cuatrimotor particular obedecía al encargo o a la ejecución de un retrato de dicha dama por el famoso pintor. Después se supo que el retrato debía pintarse en Palm Beach (Florida), donde Channing Hare posee un palacio de cuento de hadas.

Más tarde supimos que el pintor, que vivió una temporada en Son Matet, había adquirido «Son Juliá», una finca de la marina de Lluchmayor, a menos de dos kilómetros de la población, antigua propiedad de los Condes de Ayamán, para hacer de la vasta casona, que está rodeada de tierras de labor, su retiro de artista, convirtiéndola en un verdadero palacio-museo.



El famoso pintor Channing Hare hablando en «Son Juliá», con nuestro Redactor.

Y así es, en efecto. Channing Hare, que tiene casa en Palm Beach, en Nueva York, en Maine y en París, la tiene también en Mallorca, en medio de los vastos campos de la marina de Lluchmayor.

Acompañados de don Andrés Martín, Teniente Alcalde de la ciudad y de nuestro corresponsal en ella, Gara, estuvimos ayer por la tarde a visitar a Channing Hare, el cual, como buen vecino de Lluchmayor, se ha adherido a los festejos que allí se celebran con una exposición de algunas de sus obras.

La fama de enemigo de los periodistas que tenía el pintor ha quedado totalmente desvirtuada. El señor Channing nos recibió gentilmente y nos atendió con suma simpatía. Sólo habla inglés, pero su secretario —una persona amabilísima— nos sirvió de intérprete.

A mí me impresionó su aparición en el bar, llevando de una cadena de plata a una perrita pollensina de raza desconocida, pero muy lista, por la que siente una gran estimación. El dueño de la casa iba muy elegante, con una chaqueta oscura muy bien cortada y unos sensacionales pantalones a rayas rojas y negras. Tiene una mirada escrutadora, de águila, y, desde luego, una extraordinaria personalidad. Nos presentó a la madre de su secretario, una dama muy distinguida, y empezó a mostrarnos sus colecciones de piedras duras, muebles, cuadros buenisimos, telas, tapices y un maravilloso reloj de porcelana y biscuit, en forma de jarrón, que figura en todos los catálogos del mundo como ejemplar único. Entre otras maravillas, me fijé en un San Jorge, encuadrado en un barroquisimo marco, pintado, nada menos, que por Mezquida.

El anfitrión nos explicó que los albañiles están todavía —«bón-bón-bón»— por la casa y que una perforadora trabaja día y noche en el huerto en busca de agua. El retiro de «Son Juliá», todavía no ha adquirido este grado de silencio que sin duda apetece el señor Hare, esto se ve enseguida.

QUEREMOS HABLAR DE ARTE

—¿Cuáles fueron sus maestros, señor Hare? ¿Dónde estudió usted? Entonces el señor Hare dice cosas en inglés que yo no entiendo y por fin el secretario va en busca del voluminoso «Who is who» («Quien es quien»), última edición en papel biblia —una especie de «Gotha» del gran mundo internacional— en donde el señor Hare figura en un artículo de tamaño bastante discreto.

Pero la serie de datos biográficos en él contenidos, por lo visto no interesan y entonces someten a mi consideración dos reportajes de esos que entran por los ojos, publicados en sendas revistas norteamericanas. Una de ellas, «Diplomat», dedica al pintor dos páginas con abundantes ilustraciones de retratos de damas de alto copete: Princesa Raymond of Thurn and Taxis, la señora de Summer Welles, Mme. Jacques Balsan, la célebre y famosísima actriz inglesa Beatrice Lillie... ¿para que seguir? La flor y nata de las damas mundiales con más justificación retratables por un pintor de la categoría de Channing Hare.

En la otra revista, cuyo nombre no recuerdo ahora (tal vez «Look» o más bien «Houses and Gardens», no estoy seguro), figura otro reportaje con una fotografía en colores de una sala del palacio que posee Channing Hare en Palm Beach. En ella está el célebre coleccionista y millonario norteamericano Chester Dale, amigo personal del pintor.

(Continúa en tercera página)

RADIO BORNE

le aconseja espere la salida de los nuevos televisores de 19" y 23" (estrechos)

WESTINGHOUSE

La 244ª Comandancia de la Guardia Civil

Celebró brillantemente la festividad de la Virgen del Pilar

INCA (De nuestro corresponsal, «Juan M. Palma»). La festividad de la Virgen del Pilar se ha celebrado con el esplendor acostumbrado y los principales actos han sido organizados por la 244ª Comandancia de la Guardia Civil, de guarnición en esta plaza.

A las 10 de la mañana tuvo lugar en el templo parroquial de Santa María la Mayor, solemne Misa cantada, que ofició el Rvdo. señor Lliteras, vicario, y a la que asistieron, juntamente con el Teniente Coronel señor Fernández Renales, jefe de la citada comandancia, las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, así como los jefes, oficiales, suboficiales y clase.

Terminada la Misa se cantó un responso por el alma de los caídos del Cuerpo, presidiendo esta ceremonia el Rvdo. señor Ecomomo don Gabriel Buades.

El altar mayor de nuestro primer templo apareció artísticamente adornado e iluminado. Sobre un dosel con los colores de la In-

maculada, aparecía la imagen de la Virgen del Pilar, que reposaba en artístico trono cubierto con los colores nacionales y en sitio destacado aparecía el emblema del Cuerpo de la Guardia Civil.

Terminados los actos religiosos se celebró un brillante desfile a los acordes de la Banda Municipal. El público demostró su simpatía a la Guardia Civil admirando la marcialidad con que desfilaron por las principales vías de la comandancia.

Los actos se cerraron con un vino español al que asistieron nuestras autoridades, invitados y familiares.

Desde estas columnas felicitamos al Cuerpo de la Guardia Civil por la brillante jornada y pedimos a la Pilarica que derrame sus bendiciones sobre nuestra patria.

El altar mayor de nuestro primer templo apareció artísticamente adornado e iluminado. Sobre un dosel con los colores de la In-



IVONNE
MARIA LUISA MERLO

A esta pobre chica tiene la mala suerte de elegir como disfraz un traje de novia, que se parece muchísimo al otro traje que lleva la novia de verdad. Resulta tristísimo: pierde el novio, pierde el baile y casi pierde el traje nupcial.

TEATRO SINDICAL
(EDUCACION Y DESCANSO)
Domingo 15 a las 7'15
EXITO - EXITO - EXITO

La Agrupación Lírica de Educación y Descanso podrá en esta cena la ópera

MARUXA
Con los triunfadores
MARGARITA GARRIGOS
Mercedes Ballester
Francisco Delgado
Bernardo Martí
Presentación del bajo
ANTONIO VIDAL
Coro general y ballet.
Gran Fin de Fiesta
Maestro Director y Concertador:
Don Jaime Dalmau
Director de escena.
Francisco Delgado
INVITACIONES NUMERADAS

Avisos y convocatorias

INSTITUTO NACIONAL «RAMON LLULL»
Estando próximos a finalizar los exámenes de Grado Superior, se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados Oficiales, que las clases en este Instituto darán comienzo D. M., el próximo martes día 17 a las 9

de la mañana y las del Bachillerato Nocturno, dicho día a las 7 de la noche.

La Fiesta del Día de la Hispanidad en el Taller-Escuela Sindical «Virgen de Luch»

Como en años anteriores, se conmemoró en este Centro la festividad de la Hispanidad y el Pilar, con asistencia del Director, Claustro de Profesores y alumnado.

El Secretario del Centro don Gabriel Rabassa Oliver abordó el tema ante los alumnos, haciendo resaltar el doble carácter religioso y patriótico del mismo, explicando a los escolares como se llevó a cabo la gesta del descubrimiento del Nuevo Mundo y su evangelización, ganándose estas nuevas tierras para el Orbe cristiano y consiguiendo que el espíritu de la Raza quedara en el Nuevo Continente a través de las generaciones y de las vicisitudes del tiempo.

Como conclusión a esta constante histórica, alentó a los alumnos para que con su trabajo y formación y una conciencia esencialmente cristiana, laboren por la grandeza de España.

Curso para Instructores Elementales

La Jefatura Central de Enseñanza convoca un Curso extraordinario para Maestros y alumnos libres de Tercer Curso de Magisterio, aspirantes al Título de Instructor Elemental, y que tendrá lugar en la Casa de Campo de Madrid, del 10 al 30 del próximo noviembre.

La cuota es de mil doscientas pesetas, corriendo los gastos de desplazamiento y equipo a cargo de los interesados. Las instancias y demás documentación deberán tener entrada en la Sección de Enseñanza de esta Delegación, antes del 26 de los corrientes. El modelo de instancia y demás requisitos se facilitarán en dicha Sección, de doce a trece horas todos los días laborables, quedando asimismo expuestos en el tablón de anuncios

ZONA DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACION NUM. 48 Y CAJA DE RECLUTA NUM. 70

Se pone en conocimiento del personal sujeto al servicio militar que tenga que resolver asuntos, como prórrogas de incorporación a filas, certificado de inutilidad, licencias para matrimonios, permisos para el extranjero de los prórrogas y reclutas en Caja, elección de Cuerpo; así como reservistas a efectos de la revista anual, solicitud de licencias absolutas, cambios de residencia y demás asuntos relacionados con reclutamiento y movilización, que las oficinas de esta Zona y Caja han sido instaladas en la Avenida General Primo de Rivera núm. 86 de esta Plaza (frente a la Fábrica de Gas y Electricidad).

EL CORONEL
Firmado: Mateo Palmer Clar.

CRUDAS REALIDADES



Usted vivirá un incomparable compendio del concepto de la vida juvenil, con sus consecuencias y exigencias monetarias, el materialismo del hombre frente al sentimiento y frialdad de la

mujer, la violencia de la justicia frente a la perspicacia de la «Juventud a la intemperie».

El desarrollo de este film excepcional, le proporcionará tales conclusiones, que le harán convenir con su realizador Ignacio F. Iquino, en su concepción original.

«Juventud a la intemperie» ha sido premiada con Medalla de Oro, Premio Especial de Dirección de la V Semana del Cine Español de Granollers.

Película distribuida por Hispano Fox-film S.A.E., que en breve presentará Sala Rivoli.

¿Escándalo en el Almirantazgo inglés?

La desaparición del Comandante Easton, que ha coincidido con la de importantes secretos navales provoca extraordinaria alarma en los medios ingleses militares y políticos

LONDRES (Par.). — El Comandante de la Armada Max Easton, uno de los más reputados héroes de la pasada contienda, ha desaparecido de su domicilio, al parecer, según explicación oficiosa, para disfrutar de unas breves vacaciones. No parece, sin embargo, que se trate de un sencillo viaje, ya que, a las pocas horas de su partida, con rumbo ignorado, se han echado de menos en las oficinas de su control importantes documentos «top secret», relacionados con las nuevas defensas navales del Almirantazgo.

Pese a los magníficos antecedentes políticos del Comandante y su imborrable hoja de servicios, los diarios de la oposición destacan que, en cierto «cocktail» recientemente celebrado «en la Embajada de un país del otro lado del telón de acero», el Comandante había sido visto en animada conversación, aparte, con «cierto agregado militar», en actitud de confianza «claramente reñida» —subrayamos frases del «Seventh Day»— con la dignidad del cargo y el prestigio de su uniforme.

El caso puede provocar, desde cualquier punto de vista, sobre todo en estos momentos de suspicacias políticas y tensión internacional, un escándalo interior, del que, a no dudar, sabrán sacar partido las fuerzas extremas del país y, por descontado, las potencias del Este, siempre tan alerta a la liebre que salta en el camino.

Las investigaciones prosiguen, en lo que se ha dado en llamar «Operación Robinson».

VENTA Y ALQUILER DE PIANOS
CASA PERELLO General Mola, 19
PALMA

CIRCULO CULTURAL MEDINA

«La mujer a través de los siglos y en la actualidad»

Como un acto más a los que celebran hoy las camaradas de la Sección Femenina, con motivo de la festividad de su Patrona Santa Teresa de Jesús, esta tarde, a las siete, en su local social, gentilmente cedido por el S.E.U. de Baleares, calle San Jaime, núm. 33, tendrá lugar una interesante conferencia que por su trascendencia ha de interesar a todos los públicos y que pronunciará el camarada Pedro Ballester, Abogado y Consejero Provincial de F.E.T. y de las J.O.N.S.

Previa a esta conferencia, se celebrará un «vernissage» de la obra pictórica de Carmen Rovira que consta de 23 cuadros, interesante exposición por su personalidad e ingenuidad.

Estas actuaciones como de costumbre tienen carácter público.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Manuel Llofríu Cerqueda

Presidente de «ESTABLECIMIENTOS y VIDRIERIAS LLOFRIU, S. A.»

Que falleció ayer en Barcelona, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa: Isabel Camprubi; hijos, Ernesto, Manuel e Isabel; hijos políticos, M.ª Concepción Pou, M.ª Purificación Zalortez y Luis Fuertas; hermanos, Amparo; hermanos políticos, Jaime Assens y Leonie Guizy; nietos, sobrinos, y demás familia y las razones sociales «ESTABLECIMIENTOS y VIDRIERIAS LLOFRIU, S. A.», «COMERCIAL ASSENS LLOFRIU, S. A.», «S. A. ELSA», «S.I.T.I., S. L.» y «ALFIMA, S. L.», al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Y se sirvan asistir a la conducción que se efectuará a las cuatro de la tarde.

Casa mortuoria: Mahón, 26 - 1.º - 1.º (Barcelona)

Tres exposiciones y un concierto en Lluchmayor

LAS FERIAS LLUCHMAYORENSES CONSTITUYEN UN EXPOSICION DEL ALTO NIVEL CULTURAL DE LA CIUDAD

Lluchmayor celebra estos días sus ferias, famosas en toda la isla, que se celebran todos los años, en esta época, bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento.

Ayer tuvimos la satisfacción de ir a Lluchmayor para admirar las tres exposiciones que tienen lugar en dicha ciudad y oír el magnífico concierto que en el Teatro Mataró dió la Banda de Infantería de Marina.

Una de las exposiciones, la que se celebra en la Biblioteca de la Caja de Pensiones, es nada menos que del famoso pintor norteamericano Channing Hare, quien pasa por ser el retratista más caro del mundo.

LA EXPOSICION DE CHANNING HARE

Llenos de curiosidad por saber si la realidad estaba de acuerdo con la fama, penetramos en la sala donde, magníficamente instalados, estaban los nueve óleos que figuraban en el catálogo.

Debemos confesar que la realidad nos impresionó vivamente. Los retratos del señor Hare, por lo menos los que figuraban expuestos, son francamente buenos. En ellos se siguen la línea tenida por tradicional, aunque de ninguna manera pueden considerarse académicos. El pintor, evidentemente, busca el parecido que podríamos llamar fotográfico, tan meticulosamente se preocupa de reproducir la personalidad física del retratado. Pero es que incluso en fotografía puede buscarse y hallarse, naturalmente, la manera de reproducir la realidad con arte, con personalidad y también

su adecuación a unas premisas, a una manera de entender la pintura, traducidas, desde luego, en un lenguaje inteligible.

zación que nos conmueve cuando ya estamos envueltos y cautivos por esta magia misteriosa común a los grandes maestros del retrato.



Un aspecto de la exposición de Channing Hare, instalada en la Biblioteca de la Caja de Pensiones de Lluchmayor.

¿Inteligible? A primera vista sí lo es la manera de pintar del señor Channing Hare. Pero yo creo que detrás de esta claridad, de esta aparente facilidad, se esconden sutilezas difíciles de captar y más difíciles de explicar. Existe un especial sentido de la elegancia, un fino sentido de la estil-

to por la que, al darnos una versión subjetiva del retratado nos dan, asimismo, la verdad objetiva, la verdad insobornable de una presencia física que existe con plena autonomía vital, con absoluta autenticidad humana y biológica.

Junto a los retratos se exhiben dos óleos — "Vestidos de Ofeía" y "Vestido de Otoño" — en los que el pintor nos muestra sus recursos de gran virtuoso y su facultad de dotar de un aura de misterio a lo que aparentemente no es más que pura banalidad. Hay algo de Dalí en estos dos cuadros, pero también hay mucho de Channing Hare. En ellos queda demostrado todo lo que hay de grandeza en la pintura de encargo cuando existe algo más, bastante más que la pura y simple servidumbre.

Aquí está para demostrarlo plenamente este delicioso boceto, este rápido esbozo de "Esteban afeitándose", lo más alejado de la concesión y lo más próximo al rigor implacable, que es la primera cualidad de un dibujante de primer orden, de un dibujante nato como Channing Hare.

Claro que el señor Hare es lo que se llama un pintor de moda, un pintor introducido en la "high life" internacional, que cobra muy bien sus encargos. Pero, bien mirado, esto no es un grave defecto. Hasta puede que con el tiempo se corrija de él.

Channing Hare es un artista. No lo olvidemos.

EL CONCIERTO DE LA BANDA DE INFANTERIA DE MARINA

Por la noche, a la hora anunciada, la Banda del Tercio de Infantería de Marina dió un magnífico concierto en el Teatro Mataró, al que asistieron las primeras autoridades locales, a la cabeza de las cuales estaba el Alcalde de la ciudad, don Mateo Monserrat.

El programa se desarrolló en tres partes y constituyó su base obras de Mozart, Delibes, Rossini,

Jiménez, Beethoven, Verdi, Schubert, Chapí, Dvorak y Prokofieff. El Director de la banda, don Agustín Bertomeu, lo mismo que todos sus componentes, recogió mercedemente los aplausos del público que llenaba el amplio local.

Horóscopo de la Semana

(Del 16 al 22 de octubre)

ARIES. (21 marzo a 20 abril). — Contrariedad por fallo de última hora de algo pendiente. — Dudas sobre un proyecto. — Ingreso inesperado. — Reforma en la casa o en el trabajo. — Gastos mayores de lo previsto. — Riesgo de caída o golpe. — NO ACTUE ANTES DE TIEMPO.

TAURO. (21 abril a 21 mayo). — Reconciliación. — Buenas oportunidades en la esfera social o familiar. — Hallazgo o encuentro de interés. — Experiencia nueva. — Ligero pesimismo o depresión. — Obstáculo de última hora. — NO DESCUIDE DETALLES FINALES.

GEMINIS. (22 mayo a 21 junio). — Divergencia familiar. — Gastos y preocupaciones económicas. — Retraso por cosas pendientes. Necesidad de tramitación enojosa. — Oscilaciones bruscas de humor. — Rectificación oportuna. — SEA INDULGENTE Y AMPLIO.

CANCER. (22 junio a 22 julio). — Rectificación sobre una opinión o prejuicio. — Viaje o noticias de familia. — Fiesta o reunión, oportunidad recreativa, etc. — Motivos de alegría en el terreno sentimental. — DEJESE LLEVAR POR EL SENTIMIENTO.

LEO. (23 julio a 22 agosto). — Suerte en la vida social y económica, oportunidades comerciales, etc. — Encuentro fortuito afortunado, al menos agradable. — Gasto bien realizado. — Discusión o riña con amistad. — Noticias de familia ausente. — EVITE PENSAMIENTOS Y PALABRAS INUTILES.

VIRGO. (23 agosto a 23 septiembre). — Indecisión sobre una reforma, ampliación, proyecto o cosa parecida. — Gastos agradables, pero excesivos. — Rectificación de un error. — Nueva amistad. Cierta tensión por celos o suspicacia. — MANTENGA UN CRITERIO DE GRAN AMPLITUD Y FLEXIBILIDAD.

LIBRA. (23 septiembre a 23 octubre). — Oportunidad para iniciar algún cambio provechoso de vida en cualquier orden, salud, estudio, trabajo, hábitos, ambiente social, etc. — Sorpresa en el campo sentimental. — ACTUE CON LENTITUD Y PACIENCIA.

ESCORPIO. (24 octubre a 22 noviembre). — Inspiración o información oportunas. — Motivos de alegría en el terreno sentimental. Contrariedad pasajera en la vida familiar. — Gastos inevitables y preocupaciones económicas. — BUSQUE EL LADO BUENO DE LO ADVERSO.

SAGITARIO. (23 noviembre a 22 diciembre). — Acierto o golpe de suerte. — Experiencia de interés o gran enseñanza. — Discusión familiar. — Encuentro fortuito agradable. — Reforma en la casa. — Noticias que sorprenden. — Nueva amistad. — SEA ABIERTO O RECEPTIVO.

CAPRICORNIO. (22 diciembre a 20 enero). — Acierto o éxito en cualquier trabajo útil o de afición. — Inspiraciones. — Noticias inesperadas o que sorprenden. — Pesimismo pasajero e injustificado. — Llegada de lo que esperaba. — Encuentro fortuito agradable. — CUIDE MUCHO LOS DETALLES DE ULTIMA HORA.

ACUARIO. (21 enero a 19 febrero). — Llegada de amistad o familiar. — Preocupaciones imaginarias. — Sorpresa sentimental. Fiesta agradable. — Encuentro inoportuno. — Gastos excesivos o en cosas totalmente inútiles. — NECESIDAD DE ACTUAR CON MODERACION.

PISCIS. (20 febrero a 20 marzo). — Oportunidades en el terreno artístico o en general en toda actividad superior. — Fallo en algo esperado o pendiente. — Tendencia al espejismo. — Conocimiento o experiencia de interés. — Separación o ausencia. — Rectificación necesaria. — SEA AGIL.

Profesor SESMA



Retrato de James de Vries, por Channing Hare. Este cuadro está valorado en cuatro mil dólares.

¿por qué no? con misterio. Los retratos, sobre todo los titulados "Chaleco rojo" y "James Vries" (éste último valorado en 4.000 dólares) constituyen dos ejemplos de cómo sin salirse del "rigor reproductivo", clásico, se puede conseguir una perfecta obra de arte. Y no sólo por el ajuste de la factura al modelo, al carácter del retratado, sino también por la su-



COSME
RAFAEL ALONSO
Es el boticario del que tanto les hemos hablado. No es sentimental, no es joven, pero sin embargo es bastante ingenio y deja que su mujer sentimental, joven y bonita, se vaya en la noche de bodas a descubrir un no sé qué, relacionado con una pulsera carísima.

Jardines

Sesamo NIGHT CLUB

HOY NOCHE
Mañana, tarde y noche
Ultimas actuaciones de las aplaudidas atracciones

BILL and BILL
una nueva faceta del humor

LORENZO TOMAS
el cantante de moda

Sigue el éxito del extraordinario conjunto

ANDRES MOLTO
Y SU ORQUESTA

Ticket consumición
domingo por la tarde **25 PTS.**

Transistor "DE WALD" modelo OKINAWA

- 7 TRANSISTORES
- ANTENA TELESCOPICA
- AURICULAR PARA AUDICION SECRETA
- ELEGANTE ESTUCHE DE CUERO

TODO INCLUIDO

Ondas (NORMAL CORTA) Con una carga que vale 16 pesetas podrá captar durante muchos meses extraordinario número de emisoras.

CONTADO: 2.725 ptas. PLAZOS: 350 pts. de Entrada y plazos mens. de 160 p.

Don domiciliado en calle N.º empleado en la empresa domiciliada en calle N.º solicita se le remita AL CONTADO o A PLAZOS (táchese lo que no interese) un transistor DE WALD modelo OKINAWA en las condiciones establecidas en el presente anuncio

RADIO BORNE
SAN MIGUEL, 135

CORTE ESTE CUPON HOY MISMO Y REMITALO

TEATRO SINDICAL

MARUXA

La Agrupación Lirica de «Educación y Descanso»...



FRANCISCO DELGADO

díose muy bien, cantando su parte con dominio...

Mercedes Ballester, en el papel de Rosa, lució su exquisita voz...

Manuel Ponseti, nuestro excelente bajo cantante...

Y para no desentonar, el tenor Bernardo Martí, tuvo una de sus actuaciones más lucidas...

En conjunto, la «Maruxa» que comentamos, fue una de las mejores representaciones...

El Teatro Sindical se llenó a rebosar y el público ovacionó con calor los momentos culminantes...

Al final hubo un animado fin de fiesta en el que actuaron Conchita Arleda, Laureano Iglesias...

PRODUCTOR: En el Hogar Sindical tienes tu Gimnasio

Acontecimiento musical en Pollensa

Con motivo de la inauguración del Piano de Pollensa, se celebrará en el Convento de Santo Domingo de aquella localidad...

Tan solemne concierto tendrá lugar y comenzará hoy a las 8.30 de la noche...

TRAJADADOR. El 1.º de Octubre ha entrado en vigor el Seguro de Desempleo...

Gomila NIGHT CLUB advertisement with performance schedule and contact info.

Seis toreros para tres valientes

La corrida de mañana ha despertado gran interés

El anuncio del sensacional encierro que mañana veremos lidiar en el Coliseo Balear, por los valientes espadas Dámaso Gómez...

Ciertamente, los seis ejemplares de la prestigiosa ganadería de doña María Cruz Gomendio, son preciosos en todos los sentidos...

Los Estrenos

«Un maldito embrollo»

Proyección: Sala Astoria y Palacio Avenida

El realizador e intérprete de «El ferrocarrilero» se supera a sí mismo en esta película de veras notable...

Al seguir los trámites de una rutinaria investigación policial, se ponen al descubierto, en carne viva, las pequeñas y grandes miserias humanas...

Ningún detalle le pasa desapercibido a la cámara cuyos movimientos dirige Pietro Germi...

Hemos dicho al principio que consideramos a «Un maldito embrollo» como la obra más acabada de Germi...

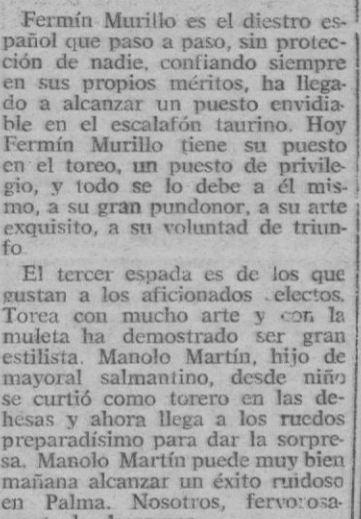
Si hemos alabado el trabajo directivo de Pietro Germi, lo mismo hemos de hacer en su labor como actor en este personaje...

Magnífica la fotografía en blanco y negro, conseguida la plasmación del ambiente...

AL COMPRAR SU TRAJE

peuede ahorrar el 20% en nuestra sección Semi-Medida PEQUEÑAS GALERIAS...

¿Qué ocurriría con su matrimonio si confesaba la verdad a su esposo?



leila DIRECTOR: FRED M. WILCOX

¿Podría él o cambiar el amor en odio?

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES.—Desde las 3:15. GIGANTE (Elizabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean)...

AUGUSTA.—Desde las 3:15: EL ÚLTIMO ATARDECER (Rock Hudson, Kirk Douglas, Dorothy Malone y Carol Lynley)...

ASTORIA.—Desde las 3:00: UN MALDITO EMBROLLO. Director y protagonista: Pietro Germi...

AVENIDA.—Desde las 3:00: UN MALDITO EMBROLLO. Director y protagonista: Pietro Germi...



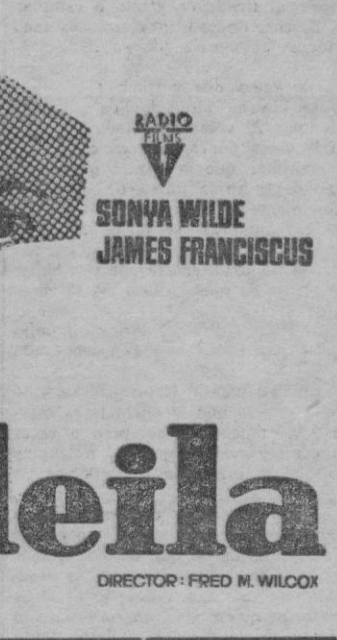
FERNANDA LINA CANALEJAS

Esta Fernanda no tiene nada que ver con la otra Fernanda. Aquella es honrada y a ésta le gustan las pulseras y collares de brillantes...

AL COMPRAR SU TRAJE

peuede ahorrar el 20% en nuestra sección Semi-Medida PEQUEÑAS GALERIAS...

¿Qué ocurriría con su matrimonio si confesaba la verdad a su esposo?



¿Podría él o cambiar el amor en odio?

CINE

BALBA.—Desde las 3:00: HOMBRE DEL OESTE. Director: Anthony Mann...

BORN.—Desde las 3:30: CENTAUROS DEL DESIERTO. Director: John Ford...

CAPITOL.—Desde las 3:30: PAPA SE QUIERE CASAR. Director: Mario Mattoli...

DORADO.—Desde las 3:30: EL BRAVO (Michel Ray); Technicolor, CinemaScope...

HISPANIA.—Desde las 3:15: PAPA SE QUIERE CASAR. Director: Mario Mattoli...

LIRICO.—Desde las 3:30: HOMBRE DEL OESTE. Director: Anthony Mann...

METROPOL.—Desde las 3:30: TRES VIDAS ERRANTES. Director: Fred Zinnemann...

MODERNO.—Desde las 3:00: EL ÚLTIMO ATARDECER (Rock Hudson, Kirk Douglas, Dorothy Malone y Carol Lynley)...

ORIENTAL.—Desde las 3:00: EL BRAVO (Michel Ray); Technicolor, CinemaScope...

PRINCIPAL.—A las 4:15 y 9:15: LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Director: Victor Fleming...

PROGRESO.—Desde las 3:30: HOMBRE DEL OESTE. Director: Anthony Mann...

PROTECTORA.—Desde las 3:00: ESA CLASE DE MUJER. Director: Sidney Lumet...

RIALTO.—Desde las 3:30: EL ÚLTIMO ATARDECER (Rock Hudson, Kirk Douglas, Dorothy Malone y Carol Lynley)...

RIVOLI.—Desde las 3:15: LOS JOVENES INVASORES. Director: William A. Wellman...

VICTORIA.—Desde las 3:30: EL BRAVO (Michel Ray); Technicolor, CinemaScope...

Cine en la Alianza Francesa

Esta tarde, a las siete y cuarto, tendrá lugar la primera sesión cinematográfica del curso en la Alianza Francesa...

PRODUCTOR: En el Gimnasio del Hogar Sindical puedes practicar la gimnasia olímpica.

Siguen las noticias sobre «Operación Robinson»

¿Hay una mujer en el robo de los documentos del Almirantazgo inglés?

Al parecer, el Comandante Easton, desaparecido «sobre la este a» de un buque ruso era un impenitente Don Juan con uniforme

LONDRES (Par.).—Nuevos factores novelescos intensifican la ya excitada atmósfera que envuelve el «Caso Easton»...

Advertisement for Condensadores Eléctricos S.A. featuring technical details and contact information.



Cada
dia
estrena...

Ne compre lo que le den
pida etiqueta
INDANTHREN



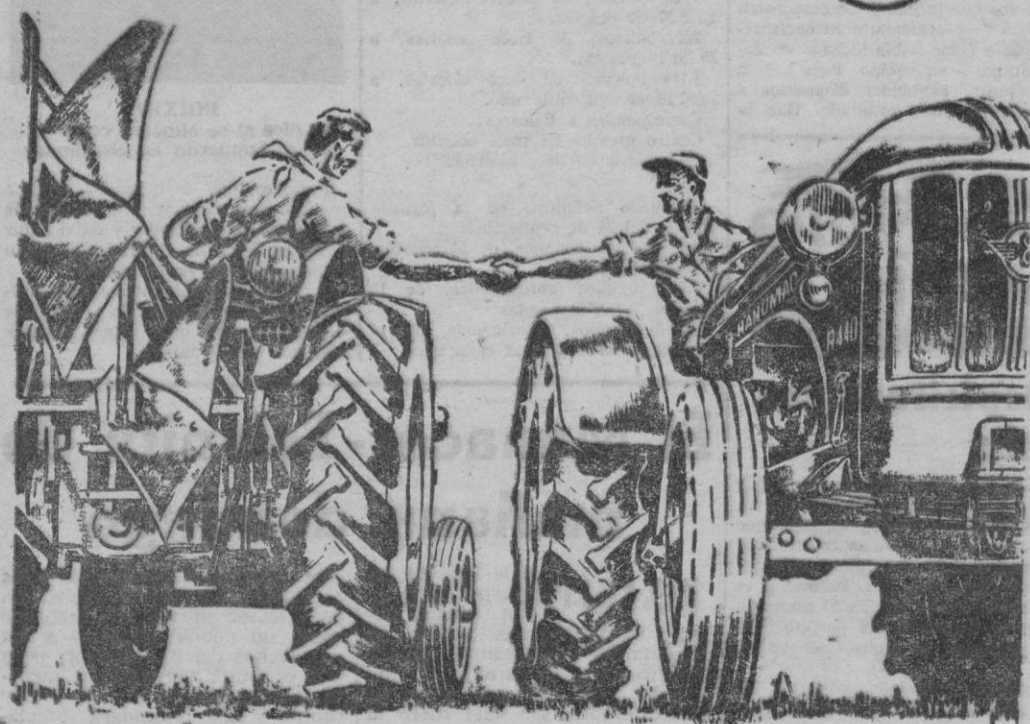
Su vestidito, después de lavado y planchado, aparece como nuevo porque los colores de la tela son **INDANTHREN**, la marca que garantiza

INSUPERADA SOLIDEZ AL LAVADO A LA LUZ Y A LA INTEMPERIE



Nombre INDANTHREN y marca INDANTHREN registradas internacionalmente.

**LE FELICITO,
ha elegido bien...!**



4 modelos - 14 ejecuciones distintas

POTENCIA 65 c.v. PESO* 3.600 kgs. 320.000 ptas.	POTENCIA 45 c.v. PESO* 2.410 kgs. 205.000 ptas.	POTENCIA 40 c.v. PESO* 2.050 kgs. 183.000 ptas.	POTENCIA 35 c.v. PESO* 1.875 kgs. 175.000 ptas.

*El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidrainflado

HANOMAG BARREIROS

AGENCIA: **MOSA**

AV. DEL CONDE DE SALIENT, 73 PALMA DE MALLORCA

Cursillo de la Sección Femenina en Santa Margarita

SANTA MARGARITA (De nuestro correspondiente G. C. E.) Organizado por la Sección Femenina de P.E.T. y de las J.O.N.S., dará principio el día 16 del corriente, en nuestra villa, un cursillo intensivo, de seis semanas de duración, en el que se desarrollará un extenso programa teórico-práctico, en el que se podrá obtener el certificado del Servicio Social.

No dudamos que la asistencia, a los mismos, por parte del bello sexo, será multitudinaria, ya que son muchos que tienen necesidad de poseerlo y afán de perfección y mejoramiento.

Nuestra plaza, hace unos días, se la vistió de fiesta, con un número bastante crecido de atracciones, entre las que no falta los coches de choque; vemos con gusto, que la gente joven se divierte, pero sin cometer imprudencias, que son siempre las que provocan las desgracias. Tened en cuenta todos, que: «vale más prevenir que curar», y mucho más, cuando no hay que olvidar, que en los coches de la pista, van niños muchas veces, y que la paciencia de los mayores, ha de suplir la impericia de los pequeños.

Baloncesto

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA TROFEO «JENA»
A las 11:00: MOLINAR-HISPANIDAD Señores Mercant I y Manzano, Rigo y Escanellas.
A las 11:45: J. MARIANA-HOAC Señores Pérez y Mercant II, Cánovas II y Gregorio.
TROFEO «PIVOTERO»
A las 11:30: PERLAS-LA SALLE Señores Arrom, Coll y Escanellas II.
A las 12:00: ESPAÑOLET-MOLINAR Señores Martorell II, Massanel y Cano.
TROFEO «OTOSO»
A las 10:15: LA SALLE-MOLINAR Señores Cánovas I y Escanellas I, Jiménez y Arroyo.
A las 10:15: R. LLULL-ESPAÑOLET Señores Arrom, Coll y Escanellas II.

SE PRECISA modista que sepa coser ante
Informes:
SASTRERIA LOYAN
Plaza Cort, 27-1.º

La Guardia Civil del puesto de Capdepera honró a su Patrona

CAPDEPERA (De nuestro correspondiente «JATO»)-El benemérito cuerpo de la Guardia Civil honró solemnemente a su patrona con una Misa ante el Altar de la Virgen Pilarica, seguida de exquisito «lunche» servido en la Casa Cuartel de la calle Honda, al que asistieron nuestras primeras Autoridades y amistades de dichos funcionarios. La banda de música española a la asidua concurrencia.

A ANDORRA
Como anunciamos en anteriores ediciones, un grupo considerable de excursionistas salieron el pasado jueves rumbo al principado de Andorra, presididos por el Consiliario de A. C. Sr. Juliá.

MIXOMATOSIS
Nuevamente ha hecho acto de presencia entre la familia conejil la popular mixomatosis, conocida vulgarmente por «Morra del conejo» la cual extermina rápidamente los ejemplares del monte y corrales existentes.

TORDOS A LA VISTA
A pesar del tiempo bonancible se patentiza de nuevo el tradicional refrán «cuando el tordo viene la golondrina se va», y así poco a poco han desaparecido las golondrinas y se nota la presencia de algún tordo y estornino, lo que hace prever que tan temprana permutación ofrecerá abundancia de caza.

ESCOLARES
El aprovechado alumno de la Academia local Mateo Garza, Mo-vey, obtuvo brillantes notas en los exámenes de cuarto curso y obtuvo apuraba sobresaliente la Revista elemental en el Instituto de Palma, por la que felicitamos a dicho muchacho y profesores.

CICLISMO
Jaime Pascual, en ruta por tierras francesas, acaba de conseguir un segundo puesto en la carrera de iniciación del «Gran Prix de Canet» cuyos 115 Km. recorrió con el mismo tiempo que Roquebernau, profesional francés.

NATAZICIO
El hogar de los jóvenes esposos don Pedro Maldonado Fan y doña Agueda Medina Parez, se ha visto aumentado con el nacimiento de su segundo hijo, un robusto varón.

DEFUNCION
Rodeada del cariño de familiares y amistades, falleció cristianamente a los 83 años, doña Isabel Pastor Melis, E. P. D. A sus apenados hijos y nietos nuestro sentido pésame.

CARTELERA
Teatro Principal, presenta «Dianas» y «Papá piernas largas».

P. S. Hípica de Mallorca
Domingo día 15 - A las 2'45 tarde
5 carreras de caballos 5 al trote

MUEBLES
Hijos de José Llabrés
SE NECESITAN
BARNIZADORES y EBANISTAS
Sindicato, 26 - 32



Velódromo de Tirador

Mañana domingo a las 4 tarde
Reaparición del triple campeón del mundo

GUILLERMO TIMONER

enfrentado a los especialistas tras moto **DE PAEPE**

Subcampeón del mundo 1961 **RAYNAL**

Campeón de Francia 1961 **PEDRO J. GOMILA**

Campeón de España 1961 **JOSE ESCALAS**

Campeón de España
Mangas de 20, 25 y 30 kms.

Altavoces
Pepsi-Cola

Motocicletas
BULTACO

!UN LOTE SENSACIONAL DE NOVELAS!

18 Meses de Crédito

4 PREMIOS NACIONALES Y EXTRANJEROS junto con el tan esperado libro:

Un millón de muertos

por José María Gironella

Esta novela abarca todo el período que va de 1936 a 1939, o sea toda nuestra guerra civil. El escritor simultanea el relato de los dos bandos en liza, de los dos zonas, la nacional y la republicana y constituye un modelo de creación artística y de imparcialidad.

AL CONTADO: 250 Ptas. A PLAZOS 287 Ptas.

Los cipreses crecen en Dios

de José María Gironella - Premio Nal. de Literatura 1953

(Constituye la primera parte de "UN MILLON DE MUERTOS")

AL CONTADO: 200 Ptas. A PLAZOS: 230 Ptas.

No desearás la mujer de tu prójimo

de Evan Hunter (El éxito de los 30.000.000 de Ptas.)

(No es una simple novela es el escándalo de toda una época)

Novela que inquieta

AL CONTADO: 100 Ptas. A PLAZOS: 115 Ptas.

El Viejo y el Mar

por Ernest Hemingway - (Premio Nobel)

(La trágica grandeza de un luchador)

AL CONTADO: 36 Ptas. A PLAZOS 42 Ptas.

Monólogo de una mujer fría

de Manuel Halcón - Premio Nal. de Literatura 1960

(Una pasión en la frontera de la edad)

AL CONTADO: 70 Ptas. A PLAZOS 80 Ptas.

Dios ha nacido en el exilio

por Vintila Horia - Premio Goncourt 1960

(Las amarguras de un alma desterrado que consigue la paz)

AL CONTADO: 75 Ptas. A PLAZOS 86 Ptas.

Las ciegas hormigas

de R. Pinilla García - Premio Nadal 1960

(Una historia dura y conmovedora al mismo tiempo)

AL CONTADO: 75 Ptas. A PLAZOS: 86 Ptas.

El atentado

de Tomás Salvador - Premio Planeta 1960

(La trágica grandeza de un luchador)

AL CONTADO: 70 Ptas. A PLAZOS: 80 Ptas.

PRECIO DE LAS OCHO NOVELAS, LOTE COMPLETO:

AL CONTADO: 876 Ptas. a reembolso por correo. EN 18

PLAZOS: 1.006 Ptas. o sea entrega de los libros a reembolso

de 71 Ptas. y 17 mensualidades de 55 Ptas. cada una.

EN 4 PLAZOS: de 219 Ptas. cada uno, conservando el precio

de contado (876 Ptas.) TOMOS SUELTOS: Plazos mínimos

50 Ptas. al mes.

CREDITO EDITORIAL IBERICO

Ricardo Calvo, 6 (Bonanova) Barcelona

CARTA PEDIDO

Don _____ Profesión _____

Edad _____ Domiciliado en (población) _____

Provincia _____ Calle _____

Empleado en _____ Domicilio del empleo (calle) _____

Solicita se le remita _____

En 18 plazos el lote completo.

En 4 plazos el lote completo.

Al contado el lote completo.

Los Tomos sueltos señalados con una cruz al CONTADO.

Los Tomos sueltos señalados con una cruz a Plazos de 50 Ptas.

Recórtese o cópiese este boletín y remítase a _____

Táchese lo que no interese

FIRMA

CREDITO EDITORIAL IBERICO

RICARDO CALVO, 6 (Bonanova) - BARCELONA

Señoritas

buena presencia precisa importante empresa para reparto de muestras a domicilio; excelente retribución. edad 18 a 30, presentarse de 9 a 1 y de 4 a 7 en Tamorer, 10 (Travesta Plaza de Palou y Coll) Sr. Alvarez.

TRAJES AMERICANAS PANTALONES GABARDINAS TRINCHERAS DEPORTIVAS ETC.

PECASA

Primera marca española en confección para Caballero y niño, le ofrece sus nuevos establecimientos en Av. Alejandro Rosselló.

UNICA FABRICA EN MALLORCA QUE VENDE SUS MANUFACTURAS DOS DIRECTAMENTE AL PUBLICO Y A PRECIOS SIN COMPETENCIA

CAMISAS CORBATAS CINTURONES BUFANDAS ETC.

BALONCESTO

El Molinar-Hispanidad, destaca en la jornada de mañana

En la jornada disputada el jueves, no hubo nada destacable, ya que en general vencieron los favoritos y por tanto, continúan en la misma primera posición los mismos equipos en las distintas categorías.

En el «Jenas», en el que como ya adelantamos solamente se disputó un encuentro, el Molinar venció en la pista del Hoac, por 23-33, después de llegarse al descanso con ventaja, también visitante, de 12-16.

En el «Pivotero», el Patronato volvió a dar muestras de su potencialidad, venciendo en esta ocasión en la pista del Molinar, por 28-53 y el La Salle, en un encuentro bastante nivelado, venció al Español-Inter, por 40-31.

Se inició en infantiles el Torneo «Otoño», y en este su primera jornada, vencieron San Luis y La Salle, ó sea los dos visitantes, si bien mientras el La Salle se imponía con un rotundo 9-21, en la pista del Español, el San Luis le era más difícil vencer en la pista del Molinar, aunque lo hiciera por un merecido 19-22.

Mañana volverán a disputarse los encuentros en las tres categorías, no existiendo, al parecer, muchas posibilidades de que se produzcan grandes sorpresas.

En el «Jenas» el Molinar recibe al Hispanidad y nada nos extraña-

ría fuera el partido más igualado de la jornada, si bien creemos el encuentro puede inclinarse favorablemente para los visitantes.

El J. Mariana recibe al Hoac y la victoria ha de ser rotundamente para los locales, creyendo conveniente hacer constar que en relación al encuentro del pasado domingo entre el Hispanidad y el conjunto de Sóller, no fueron los locales los que siempre mandaron en el marcador, a excepción del último minuto, en que el J. Mariana se apuntó el triunfo, sino que durante el partido fueron varios los empates y hasta varias las ventajas del J. Mariana, al igual que al final del primer tiempo eran los visitantes los que llevaban ventaja de 8-6, de acuerdo con los datos que amablemente nos ha facilitado el conjunto sollerense y que muy gustosamente hacemos constar.

En juveniles, el La Salle puede erigirse vencedor en su visita al Perlas Manacor, al igual que el Español ha de vencer a su visitante Molinar.

Y en infantiles, de acuerdo con la actuación de la pasada jornada, La Salle y Molinar pueden jugar un interesante encuentro, siendo una incógnita el Ramón Llull P.A. Español, ya que los de Manacor, o sea los visitados debutan en la competición

TONY

Partido homenaje a las señoras de Inca

Con motivo del encuentro Constancia Poblense

INCA (De nuestro corresponsal, Juan M. Palma).—El domingo próximo debe visitar el campo «Es Cos» el histórico Poblense, en partido de Liga de Tercera División. Entre las novedades importantes figura el hecho de que es posible que el equipo local pueda presentar a todos sus titulares, que debido a lesiones y enfermedades han estado ausentes de la pasada formación.

El Constancia, que ha sufrido más que ningún otro equipo los inconvenientes de este campeonato, por la enorme responsabilidad que se desprende de su historial y sabidas aspiraciones, parece que poco a poco va encontrando la forma y el conjunto.

Agustí trabaja sin descanso en busca del cuadro definitivo. Nosotros ignoramos todavía la alineación que será presentada. Pero sabemos que en la defensa se podrá contar con Torres y Genís, siendo una incógnita la parte izquierda, si bien existen deseos de hacer una prueba con Ladaria.

En el ataque se verá a Gancedo, Monserrat, Rubic, Obrador,

Pío etc., lo que demuestra que el equipo está ya a punto.

Pero la nota simpática de la jornada será que éste encuentro se dedica como homenaje a las señoras. Y el homenaje será completo, pues todas las señoras tendrán entrada gratis, así como las señoritas. Una buena ocasión para hacer acto de presencia y animar al Constancia que, repetimos, tiene tanta responsabilidad sobre sus hombros.

SE PRECISA

representante, asunto de gran porvenir. Informes al Teléfono 24354

TELEFUNKEN RADIO LA ELECTRICA MODERNA PLAZA ESPAÑA

MUCHOS TRANSISTORES LA ELECTRICA MODERNA

TELEFUNKEN TELEVISION LA ELECTRICA MODERNA

¿quién brinda con coñac FELIPE II

CONCURSO • PREMIOS PREMIOS • CONCURSO

Delegación para Cataluña y Baleares: **Compañía Hispana, S. A.** Avda. de José Antonio, 680 - Barcelona

Vanina solido, elegante

ELECTROFONO A VALVULAS (RED 125 V.)



es como un juguete que impunemente puede manejar su niño

fabricado en España por HEKTOR IBERICA, S. A. Guecho

REPRESENTANTE PARA BALEARES **D. RICARDO CAFFARO KRUG** Calle Colubi n.º 13 - Tel. 16843 PALMA DE MALLORCA

Desde hoy puede Vd. tener automóvil

Solamente pagando el 25% de entrada, nosotros nos encargamos del resto.
 Consultenos también para la adquisición de CAMIONES, FURGONETAS, MAQUINARIA AGRICOLA, etc. Cómodos plazos.
FINANCIAREMOS TAMBIEN LA COMPRA DE TERRENOS, pagando solamente el 25% de entrada.
 Infórmese: San Miguel, 185, 2º, de 11 a 1 y de 5 a 7.
TELEFONO: 21-6-07



APRENDA EN ACADEMIA GAMUNDI
Francés, Inglés, Alemán, etc.
Método intuitivo y rápido

Academia GAMUNDI
 C/. San Miguel, 141
 Teléfono 22148
 Centro de Estudios Práctico - Mercantiles (ambos sexos)

Enorme actividad religiosa en Binisalem durante el presente mes

BINISALEM (De nuestro corresponsal Jaime MARTI G). — El próximo domingo día 15 se celebrará en el oratorio de las HH. Carmelitas Descalzas adscritas en Binisalem desde hace unos pocos meses, la festividad de Santa Teresa de Jesús, reformadora de la Orden del Carmelo.

A esta fecha señalada deseamos se sumen todos los binisalemenses para avalar el cariño que profesan a esta Orden ya demostrado en anteriores actos.

 Por otra parte hay que añadir que el pasado día 8 dieron ya comienzo las tandas de Doctrina Cristiana para nuestros pequeños. Asistieron a su inauguración o apertura de curso gran cantidad de niños y niñas. Como se sabe y reseñamos el pasado curso, se dan al final gran cantidad de premios a los que se han distinguido por su aplicación y asistencia.

 También el día 9 de los corrientes dió inicio el turno de Círculos de Estudios bajo la dirección del

Consiliario Rvdo. don Andrés Sbert Vicario de la localidad.

 Continúan todos los sábados asistiendo los alumnos de los Centros Oficiales de la localidad a la Misa escolar que para ellos se celebra.

FIESTA DE LA HISPANIDAD

El pasado jueves, como en toda España, se celebró en Binisalem la tradicional fiesta de la Hispanidad y con ella la Patrona de los Cuerpos de la Guardia Civil y Correos.

Con tal motivo se celebraron diversos actos siendo todos muy lucidos.

La Benemérita vistió de gala en tal solemnidad. Por mor de la Fiesta felicitamos al Cuerpo de Correos y Guardia Civil.

A BULTO
 Aunque fuera para una costellada, C'an Fetis abrió sus puertas. No queremos decir como estaba el césped, pero era de ver.

Había cada hierba que era de ver. Y pensar que si se cuidara un poquitín, con nada se arreglaría. Pero claro ello no se hace y luego se quiere organizar algún acto y aquello parece una selva.

Porque hogaño había intención de organizar un partido extraordinario amistoso en beneficio del periódico «Binissalem», pero los muchachos que iban a organizarlo se han percatado de que los gastos de arreglo subirían más que lo que de taquilla se pudiera sacar y muy acertadamente decidieron dejarlo para mejor ocasión.

Y seguimos insistiendo sobre dos puntos todavía discutidos en tertulias y dignos de tener en cuenta. Sabemos que no se nos hace caso, pero algún día se nos hará y se dirá: «ojalá lo hubiéramos atendido antes». Se trata de los jardines de nuestra plaza y de la velocidad de nuestras motos. Bueno, decimos de nuestras motos y en realidad hay también muchas motos de «festerjadores» ajenos que destacan por su imprudencia. Lo bueno es que cuando el accidente se ha producido ya no tiene solución.

PRODUCTOR:
 Si eres aficionado a la zarzuela, la Agrupación Lírica de Educación y Descanso te ofrece un puesto entre sus componentes.

Con animación se celebró la Feria en Algaida

ALGAIDA

(De nuestro corresponsal Uop) El pasado sábado se celebró en Algaida la feria anual con una animación extraordinaria que sobrepasó la de años anteriores. Esta tradicional feria se ha hecho célebre precisamente por su brevedad ya que en las horas que tiene lugar concurre casi todo el pueblo ávido de aprovechar las horas de esparcimiento que la feria les brinda. En el presente año tanto la plaza en donde radica el foco de feriantes en todas sus modalidades, como en las calles adyacentes, la animación ha ido en aumento. Y los tenderetes y toda clase de atracciones ha sido muy variada.

LA GUARDIA CIVIL HONRA A SU PATRONA

El Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil de Algaida, celebró solemnemente el día de su Patrona la Virgen del Pilar.

En el Altar Mayor de nuestra iglesia parroquial, se celebró una misa a las nueve de la mañana con la asistencia de las autoridades presididas por el Comandante del Puesto don Antonio Torres Torres.

Acto seguido y en la Casa Cuartel, tuvo lugar una recepción a la que asistieron las autoridades y otras personalidades.

NOTICARIO LOCAL

Se va a proceder en breve a la subasta para el asfaltado de varias calles de Algaida, así como la de la plaza de Pina y algunas calles adyacentes de la misma.

Gracias al empeño del Ayuntamiento en restaurar el decorativo reloj de Randa con su famosa esfera luminosa, está en marcha después de mucho tiempo con el consiguiente contento de todo el vecindario.

SOCIALES

—El pasado sábado tuvo lugar en el hogar del farmacéutico titular de ésta, don Pedro Martorell, una simpática fiesta para celebrar el fin de carrera de Farmacia de su hijo don Gabriel Martorell. La señora de la casa doña Elisa Garau de Martorell hizo gentilmente los honores a los muchos amigos y conocidos que se reunieron para tal fin secundada por su encantadora hija la señorita Juanita Martorell.

—Han contraído matrimonial enlace en esta iglesia parroquial el joven de ésta, Guillermo Oliver Montblanch con la señorita Catalina Miralles Mayol.

Y Antonio Vanrell Vich, con la señorita María Vanrell Amengual.

—Han fallecido cristianamente en Algaida: don Bartolomé Sastre Ballester, de 75 años de edad.

Doña Antonia Roca Vaquer, de 77 años.

Y don Agustín García Salas, de 71 años.

Reciban sus respectivos familiares el más sentido pésame.

VIAJEROS

Después de un largo recorrido por varias ciudades francesas e italianas ha regresado la joven de ésta, señorita Damiána Biblioni Martorell.

OFRECERE

Encargado del gremio de hostelería, amplios conocimientos en cafetería y restaurante, aceptaría subarriendo o aportaría capital y su dirección técnica en industria del ramo, en Palma. Persona seria y amplias referencias profesionales en Madrid. Postigo de San Martín, n.º 6, Manuel R. Sánchez, Madrid.

GOLONDRINAS COLUMBUS

Pase el domingo en las playas de ILLETAS, PALMA NOVA o MAGALLUF aprovechando el día

ECONOMICO

IDA Y VUELTA CON ASIENTO RESERVADO en nuestras lanchas motoras: Desde 10 pts. Servicio cada 20 minutos a partir de las 9 de la mañana. Adquiera su billete en VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41 (Teléfono 25421 - 5 líneas) o en nuestra caseta expendedora del Paseo de Sagrera.



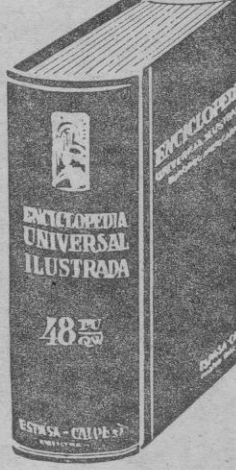
LA JOYA MAS VALIOSA DE LA CULTURA UNIVERSAL

QUE UD. PUEDE COMPRAR HOY, QUILATE A QUILATE

ENCICLOPEDIA ESPASA

Obra cumbre del saber humano y fuerza poderosa que se halla detrás de todo hombre que triunfa.

92 tomos
 190.000.000 de palabras, 9.000.000 de voces, 3.000.000 de citas bibliográficas, 1.000.000 de informaciones, 180.000 grabados y láminas en negro y color, 46.000 biografías con la traducción de sus voces a 7 idiomas.



Cúrsenos hoy mismo su tarjeta o bien el adjunto cupón con sus señas y le enviaremos completamente gratis y sin compromiso folleto ilustrado con toda clase de detalles.

 NOMBRE -----

 PROFESION -----

 DOMICILIO -----

 POBLACION -----

Tenemos también disponible la última edición del utilísimo y práctico **DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ABREVIADO ESPASA Y CALPE, S. A.** en 7 tomos de fácil manejo e impecable presentación

COMERCIAL FERNANDO CARROGGIO
 PASEO DE GRACIA, 6 - TEL. 221 4207 - BARCELONA

MOSA
 AV. DEL CONDE DE SALIENT, 73 PALMA DE MALLORCA
 DISTRIBUIDOR DE

BARREIROS

PARA LA PROVINCIA DE BALEARES

CAMIONES
 VENTA A 36 MESES

Modelo	Entrega inicial	Venta al contado
CAMION 6 TM. "HALCON"	40.000 PTAS.	369.800 PTAS.
CAMION 8 TM. "AZOR"	50.000 PTAS.	477.700 PTAS.
CAMION tractor 10 TM. "CONDOR"	50.000 PTAS.	472.200 PTAS.

SEGURO OPCIONAL
 APLAZADO EN 36 MESES SIN RECARGO

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada especialmente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria... FISCALIA JAUME Aragón, 12... EN VIVO, vendo vivienda a estrenar...

FISCAS

ANTES DE COMPRARLAS compre sus zapatos de Ballester 4... FISCAS JAUME Aragón, 12... EN VIVO, vendo vivienda a estrenar...

Anuncios Económicos

SE VENDE el Terrano tienda de Comestibles, buena situación y clientela. Informes: en la misma. Calle José Villalonga, adm. 11... SE VENDE toro perfecto estado. Informes: Herreña «San Magín». San Magín, 140... MUEBLES, SILLAS, parascotes estanterías etc tubo precios de fábrica...

COMPRO coches viejos para desguace. Telf. 23203... COMPRO vendiendo puertas de aluminio usadas y nuevas... MAQUINARIA... MOTOCICLETAS... AUTOMOVILES... CONDUCIRA más seguro con zapatos de Ballester 4...

GARAGE COMERCIAL «Las Columnas», Plaza García Orelli, 19-20... SE NECESITA aprendiz de Peluquería señoras con zapatos de Ballester 4... PARA OFICINA se necesita auxiliar española dominante en inglés y francés...

SE NECESITA aprendiz de Peluquería señoras con zapatos de Ballester 4... PARA OFICINA se necesita auxiliar española dominante en inglés y francés... SE NECESITA aprendiz de Carpintería...

LOS EFECTUARA mejor con zapatos de Ballester 4... SE ALQUILA local grande apto para oficinas o negocios. Vía Alemania, 30, 1ª planta... PISO amueblado todo confort calefacción... SE OFRUCE local cerca San Miguel, y pisito fr...

HABITACIONES... ESTARA MAS COMODO con zapatos de Ballester 4... ALQUILU habitaciones calle Navarra 35, 3º 4º... SE ALQUILA habitación caballero solo dormir. Informes: Teléfono 11015... ALQUILU habitac. c. c. t. s. agua corriente, baño ducha...

MARTINI advertisement featuring an illustration of a man and a woman in formal attire. Text: 'Martini un gran nombre y casi un rito... No pida un vermouth. Pida un Martini, rojo, blanco o seco'.

FRIO Laboratorio Especialidades Farmacéuticas advertisement. Text: 'Laboratorio Especialidades Farmacéuticas de Barcelona, solicita representante en esta provincia para la introducción de sus preparados...'.

El Convenio Sindical Colectivo Algodonero será próximamente una realidad en la vida laboral española

MADRID (Servicio especial para «BALEARES» de P. Y. R. E. S. A.). El Convenio Colectivo Sindical Algodonero será pronto una feliz realidad en la vida laboral española. El Convenio ha sido promovido a petición unánime de las Juntas Nacionales Económicas y Social del Sector Algodón. Tendrá carácter interprovincial afectando a 30 provincias españolas dedicadas a esta rama de actividad laboral. La mayor concentración textil algodонера reside en Cataluña que absorbe casi las tres cuartas partes de la producción nacional, pero junto a las provincias catalanas están directamente afectadas por la fuerza legal que en su día adquieren las disposiciones del Convenio, las siguientes provincias:

AMBITO PROVINCIAL DEL CONVENIO
El Pacto Sindical colectivo de la industria textil algodонера tendrá repercusión en las siguientes capitales: Alava, Albacete, Alicante, Badajoz, BALEARES, Barcelona, Burgos, Castellón, Córdoba, Coruña, Gerona, Granada, Guipuzcoa, León, Lérica, Logroño, Madrid, Málaga, Murcia, Navarra, Oviedo, Salamanca, Santander, Segovia, Sevilla, Soria, Tarragona, Valencia, Valladolid, Vizcaya, Zamora y Zaragoza.

AMBITO FUNCIONAL DEL CONVENIO
El nuevo Convenio Sindical Colectivo de la Industria Textil Algodonera comprenderá las actividades de esta rama industrial referidas a las materias siguientes:

Afectará a 30 provincias y a más de 150.000 trabajadores

hilados, tejidos de algodón y acabados. Dentro de estos tres grandes grupos de actividades, el Convenio matizará y especificará el trabajo en las distintas secciones industriales y se referirá a los siguientes puntos: organización del trabajo en las empresas; establecimiento de normas disciplinarias; problemas de rendimiento; establecimiento de bases fundamentales para el régimen de incentivos; plantillas fijas de las Empresas; medidas para combatir el absentismo; retribuciones del personal; establecimiento de un órgano de carácter mixto para el cumplimiento de los acuerdos del Convenio y fijación de las normas para su revisión o rescisión del mismo.

El Convenio Sindical Colectivo del Sector Algodonero tendrá, en principio una vigencia de dos años.

Para llevarlo a la práctica se ha constituido una Comisión Deliberante bajo la presidencia del Juez Decano de los Juzgados de Instrucción de Barcelona, don Gabriel García Marco y teniendo como secretario del citado Convenio al Secretario del Sindicato Provincial Textil de Barcelona, don Francisco Forns Cardús. Forman parte de esta Comisión Deliberante, representantes de las Empresas y trabajadores afectados por el Convenio, en calidad de Vocales y

en representación numérica a la amplitud de plantillas de los Centros de trabajo ligados por este nuevo Pacto.

Barcelona, ha designado tres vocales Económicos y tres vocales Sociales; Gerona, dos vocales Sociales y dos Económicos. Las restantes provincias un vocal Económico y otro Social.

Las reuniones previas para la iniciación y puesta en marcha del Convenio se iniciaron en Madrid el 21 de agosto, fecha en que quedó constituida la Comisión Deliberante en el Salón de actos del Sindicato Nacional Textil.

Posteriormente, durante el mes de septiembre, han tenido lugar nuevas reuniones y en la actualidad continúan desarrollándose en Barcelona donde actualmente se estudiará en el curso de esta semana la Potencia sobre «Retribución del personal». Se espera que en la primera decena de noviembre vuelva a reunirse en Madrid la Comisión Deliberante del Convenio y para entonces es posible que estén ya totalmente perfilados los acuerdos de este importante Pacto Laboral que espera anhelante toda la industria textil algodонера española a la que se propone dar nuevos aires y definitivo impulso este trascendental acuerdo laboral sindical.

TRAVECEDO

REQUISITORIA

Por la presente se requiere a la persona o personas que el día 11 del actual (domingo), a las 8 u 8:30 horas y en la carretera de Palma a Andraitx (calle Calvo Sotelo), entre los Hoteles Pireo y escalera Hotel Puchet (San Agustín), hubiesen presenciado o sepan algo relacionado con el accidente de moto en que resultó gravemente herido el conductor de la misma y que después fue recogido por un autobús de la Compañía de Tranvías de esta Capital, y llevado a la Casa de Socorro, comparecerán en el término de ocho días ante este Juzgado Permanente Militar número 1, sito en la Avenida del General Primo de Rivera, número 84-1º, al objeto de aportar los datos del expresado accidente.

Igualmente se requiere a la persona que junto con los dos empleados del autobús, acompañó al herido a la indicada Casa de Socorro, bajo apercibimiento a lo que haya lugar.

Palma de Mallorca a 13 de Octubre de 1961.— El Comandante Juez.

TRABAJADOR EVENTUAL. Tu posible situación de paro queda protegida desde 1º de Octubre al entrar en vigor el Seguro Nacional de Empleo. Comprueba tu afiliación en los Seguros Sociales. Si no estás afiliado reclama en el Instituto Nacional de Previsión.

SE OFRICE JOVEN 25 AÑOS
Sólidos conocimientos de Inglés, Francés y Alemán.
Escribir ALAS n.º 3526
Apartado 1264-Bilbao

Resucitó a los 7 años de ser asesinado



En el grabado aparece Cristina Gallo, una humilde mujer siciliana, junto al lecho en que reposa su marido Salvatore. La historia, muy resumida, es la siguiente: Salvatore desapareció hace siete años después de una disputa con su cuñado Paolo Gallo. Este negó que le hubiera asesinado, pero las pruebas resultaban irrefutables y fue condenado a trabajos forzados a perpetuidad. Al aparecer el «asesinado», su esposa exclamó: «Dejadme que lo toque para estar segura de que no se trata de un fantasma».



Cría doméstica de CHINCHILLAS

El animal de piel más valiosa del mundo

Si usted dispone de un pequeño capital, de unos minutos al día y de un reducido espacio, puede ahora dedicarse a la cría de CHINCHILLAS, que le proporcionarán unos importantes beneficios. Tanto en la ciudad como en el campo puede iniciar este lucrativo negocio.



VEREINIGTE PELZTIERFARMEN LENZLINGER - Suiza
CHINCHILLA FARM IBERICA, S.A.
solicite información a:
CHINCHILLA RANCH BALEAR
Apdo. 624-Tel. 12.692 -Palma de Mallorca

Esmaltes nitrocelulésicos de insuperable calidad

COLORES ORIGINALES DE



DISTRIBUIDOR:



CENTRAL: Plaza San Antonio, 66 68
Teléfono 24837.

SUCURSAL: Anselmo Clavé, 1-3
Teléfono 25018.

PALMA

Seat 1.400

Seat 600

Renault 4-4

Dauphine

D. K. W.

Vespa

Lambretta

Guzzi

Derby

Ducati

Gimson

Mañana DOMINGO

ULTIMA FERIA DE LLUCHMAYOR

GRAN CERTAMEN DE MAQUINARIA AGRICOLA Y GANADO

Dos magníficas exposiciones de pintura

Exposiciones fotográficas: artística y retrospectiva de la ciudad

FUTBOL - COLOQUIO DEPORTIVO

Se gestiona una línea de buques directos entre Barcelona y Sóller para pasaje y mercancías

SOLLER (De nuestro corresponsal JOB).— Se habla de la próxima constitución de una compañía naviera, a base de capital sollerense, que instaura un servicio regular, por lo menos durante el verano, entre los puertos de Sóller y de Barcelona.

Todos nos hemos quedado alguna vez de la insuficiencia de comunicaciones marítimas y aéreas entre Mallorca y la península desde comienzos de junio a últimos de septiembre, ocasionando que se vean frustrados muchos propósitos de realizar en uno o en otro sentido, no sólo los turistas extranjeros, sino los propios mallorquines.

La línea Sóller-Barcelona existió durante decenios y era servida antes de 1936 por un vapor de unas quinientas toneladas, el «María Mercedes». Entonces no había nada de turismo, y la compañía propietaria del barco veía tan limitadas sus ganancias que creyó beneficioso aceptar una propuesta de compra de su barco, al parecer muy favorable, y se acabó el servicio directo que les resultaba cómodo, no sólo a los agricultores, industriales y comerciantes del valle, sino a todo el vecindario.

En los momentos actuales es evidente que sería un acierto y un buen negocio la restauración de esa línea de buques directos. No se debe olvidar que la distancia entre Sóller y Barcelona es la más corta entre Mallorca y la península. Sólo, noventa millas en línea recta, sin tener que variar el rumbo. Un barco algo veloz haría esa travesía en muy pocas horas, de día o de noche, permitiendo realizar más de un viaje diario. Existiendo además comunicación regular cómoda, entre Sóller y Palma mediante ferrocarril eléctrico,

no sólo sería útil esa línea marítima, Barcelona-Sóller a los sollerenses, sino a los mallorquines en general y a los turistas extranjeros.

Conocemos la inteligencia, tenacidad y espíritu de iniciativa de algunos de los hombres que propugnan la empresa de la nueva compañía de navegación. Y no dudamos de que conseguirán llevarla a la práctica antes que pase mucho tiempo.

Iremos informando de lo que se avance de manera positiva en este sentido, pues con ello quedarán favorecidas Mallorca en general y Sóller en particular.

UN RASGO DE HONRADEZ QUE MERECE SER DESTACADO

El domingo último por la tarde fue encontrada en el Bar Palacío, de la plaza Calvo Sotelo, de Sóller, caída en el suelo y en un sitio poco visible, una cartera que contenía una importante cantidad de dinero.

Un cliente del citado establecimiento don Bartolomé Mariano Vives Magraner, natural y vecino de Sóller fué el que se dio cuenta de la presencia de la cartera extraviada. La recogió. llamando la atención de otras personas que se encontraban en el local, y en presencia de las mismas examinó el contenido de la cartera.

En ella encontró 16.800 ptas en billetes, un retrato y diversos documentos personales, por los cuales se deduce que el propietario de la cartera era un súbdito extranjero, del cual se suponía que estaba hospedado en el Hotel Edén del Puerto de Sóller. El señor Vives hizo entrega de la cartera al propietario del Bar Palacío, para que la hiciera llegar a su legítimo dueño, y fué dado aviso de lo que ocurría a la recepción del Hotel Edén.

En dicho hotel se confirmó que uno de los huéspedes había manifestado que había perdido la cartera. Se le dió noticia del hallazgo, y el hombre vino desde el Puerto para recobrar lo que era suyo. Todavía estaba el señor Vives en el local, y el dueño de la cartera deseaba gratificarle, pero el señor Vives se negó en redondo, alegando que no había hecho otra cosa sino cumplir con su deber. El proceder honrado y correcto del señor Vives y su postura desinteresada, han sido objeto de unánimes elogios, pues repertre en el prestigio de nuestros conciudadanos. Y brinda un ejemplo a imitar siempre que ocurran casos semejantes.

APERTURA DE CURSO EN EL COLEGIO DE LOS SAGRADOS CORAZONES

El día 2, a las 9 de la mañana, en la iglesia del Convento de los Sagrados Corazones tuvo lugar el acto religioso con el cual se dió comienzo al curso académico de 1961-62.

Asistían en sitios preferentes el concejal don Matías Oliver Rullán, en representación del señor Alcalde, el Director Técnico del Colegio de los Sagrados Corazones don Guillermo Colom Ferrá, y todos los profesores del mismo. En los bancos del templo tomaron asiento los alumnos de primera y de segunda enseñanza.

Celebró la misa del Espíritu Santo el Padre Rector del Colegio Reverendo P. Román Fortuny, M. S. C. O., el cual después del evangelio, pronunció un breve discurso dando atinadas consignas. Finalizada la misa, se trasladaron todos a la vasta sala de estudios. Don Matías Oliver, en representación del señor Alcalde, declaró abierto el nuevo curso escolar. Seguidamente pronunció un

Se cumple medio siglo de la institución de las dos ferias anuales en Campos

(De nuestro corresponsal M. ROIG).— Hogarío se han cumplido cincuenta años de la creación en esta villa de las dos ferias anuales que desde el año 1911, se han venido celebrando ininterrumpidamente a través de los años en esta población en los meses de agosto y octubre.

Dichas ferias fueron creadas dado el importante auge agrícola que desde principio de siglo había tomado la población, cuyo autor fue aquel gran enamorado de nuestra comarca, soñador ilusionado e incansable batallador por el progreso agrícola e industrial del pueblo que le vió nacer don

Juan Alou Ballester, durante el desempeño, por segunda vez, de la Alcaldía a través de los años 1909, al primero de enero de 1912.

La Corporación, que la integraban los señores: don Guillermo Mas, don Pablo Rigo, don Rafael Perelló, don Francisco Bomar, don Gregorio Mesquida, don Antonio Mercadal y don Bartolomé Mas, tomó tan plausible acuerdo el día 8 de julio de 1911, el cual transcribió por el Secretario de entonces don Juan Lladó dice así: "Luego acordó la Corporación que en esta población se celebrasen anualmente dos ferias que tendrían lugar, la primera, el día 15 de agosto, y la segunda el jueves siguiente a la última feria de la serie que se celebran en Lluch mayor todos los años en el mes de octubre y se procure por todos los medios posibles dar a éste acuerdo la mayor publicidad a fin de que resulte un éxito su implantación".

Han transcurrido cincuenta años, a través de los cuales tan justa fama adquirió entre los agricultores de la Comarca y de la isla su celebración. Este cronista no alcanzó, por pocos años, la inauguración fundacional del fiel exponente de la pujanza agrícola y económica de Campos. No obstante, a través de las décadas se ha sumado entrañablemente a la llamada anual de la feria, la cual ha constituido siempre la agradable ilusión de unas generaciones campesinas que han esperado impacientes esas fechas emotivas, tan vinculadas a la idiosincrasia de todos los hijos de Campos, que sin temor a equivocarme evocaré en esas Bodas de Oro feriales, la procer figura de su creador, camposino benemérito, por el cariño que en toda su fecunda existencia dedicó a la prosperidad y grandeza de su patria, chica.

APERTURA DE CURSO 1961-62

Con la asistencia de todos los Profesores y alumnos del Colegio de Enseñanza Media "Fray Juan Ballester", Autoridades locales familiares de los estudiantes cursan sus estudios en nuestro primer centro docente, tuvo lugar el pasado sábado en el Ayuntamiento de la iglesia parroquial una misa del Espíritu Santo oficiada por el vicario de la Parroquia Rdo. D. Jaime Tarrasa, para solemnizar la apertura de Curso 1961-62.

Finalizada la misa, todos los asistentes se trasladaron al Salón de Actos del Colegio, recientemente terminado, gracias al legado de aquel gran benefactor de la Parroquia que fué el Rdo. don Antonio Ferrer Roig, en cuya memoria y por el Secretario del Colegio don Jorge Gomila Mir, tuvo lugar la lectura de la Memoria del Curso anterior, la cual fue un exponente fiel de la categoría que a través de su fundación ha adquirido nuestro Colegio, cuya prueba la constituye las excelentes notas obtenidas en los exámenes por casi todos los alumnos.

Finalizó el acto con unas palabras del Director del Colegio, don Gabriel Bestard Sbert, felicitando a los alumnos por sus calificaciones obtenidas en el Curso anterior e invitandoles a proseguir con idéntico tesón y entusiasmo en el que empieza para el día de mañana poder ser útiles a Campos y a la Patria.

NUEVO CARTERO

Ha sido nombrado por la Dirección General de Correos, carta de esta población, don Lorenzo Bujosa Reus, al cual felicitamos y deseamos los mayores aciertos al frente de su flamante cargo.

LLEGADOS

Después de visitar, en viaje de bodas, Suiza, Alemania, Italia, Francia y la Costa Azul, ha llegado a esta población acompañado de su gentil esposa, el estirado don Guillermo Mas Sastre.

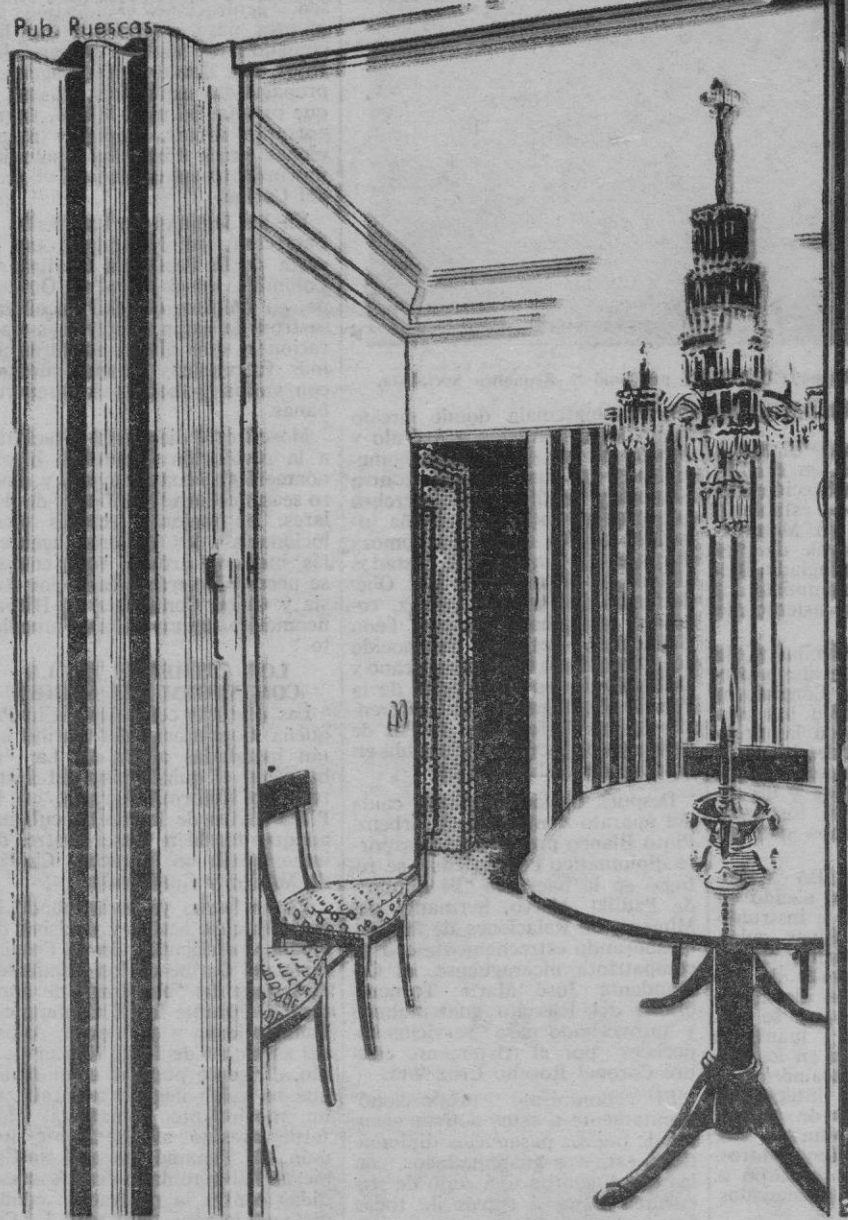
DE VIAJE

Al objeto de efectuar unos Cursos intensivos en la Capital de España, ha salido para Madrid el médico don Juan Benuassar Alau.



breve discurso el Director Técnico del Colegio señor Colom Ferrá, exponiendo las directrices para llevar a feliz término los estudios que han de realizar los alumnos durante el ejercicio escolar recién comenzado.

El P. Rector manifestó que, accediendo al ruego del señor Alcalde, sería de agüeto este primer día. Pero que confiaba en la aplicación y en la buena voluntad de todos para que se obtenga un satisfactorio rendimiento, trabajando con ahínco, tanto los alumnos como los profesores.



El problema de espacio...



...NO ES PROBLEMA CON PUERTAS PLEGABLES



GANAN ESPACIO PARA VIVIR MEJOR. También fabricadas ahora en serie, modelo "Standard", al precio único por puerta de 1.150 Pts.

Fabricada por: "HOFESA" HOME FITTINGS ESPAÑA, S.A. BARRIO DEL PRADO, 33. TELEFONO. 4 400 - VITORIA

Distribuidores para Baleares: EDA - Jaime III, 28 - Teléfono 14978 ROSSELLO e HIJO - Galera, 2 - Teléfono 16232

Tintorería «REGIA» Servicio a domicilio Teléfonos 25914 y 13764

FREGADEROS Construcción en acero inoxidable cobre, aluminio, zinc para Hoteles y uso doméstico. Talleres de Calderería Planas c/. J. Royer Motta, 30-32-34. Tel. 12435. Casa Fundada 1902

GEMELOS óptica alemana 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídanlos por carta a: ESTUdios AMERICA. Apartado de Correos 8.075 Madrid.

NOGAT Rápida de acción rápida. EL TERROR DE LAS RATAS. Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta losratas exterminan rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topes. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIO SOKAIARG calle del Ter nº 16. Barcelona. Manuado de ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto

RESOLVERA SU PROBLEMA PARA EL HOGAR MATERIAL HIGIENICO ORTOPEDIA HERNIADOS

Apareció el primer número del boletín de las «Juventudes Musicales» de este archipiélago

MANACOR. (De nuestro responsable JUAN NÚÑEZ). — La presencia, eficaz y decisiva, de los elementos manacorrenses en las organizaciones más trascendentes de las «Juventudes Musicales» del archipiélago, nos permite hoy dar, antes que cualquier otra publicación, una noticia que no tiene ámbito exclusivamente local. Se trata de la aparición — reciente — del primer número del Boletín que las JJ. MM. de las Baleares han creado, como órgano oficial de las mismas, y elemento de eficaz comunicación entre de todas las Delegaciones de sus y de cada una de ellas con sus asociados.

La circular en cuestión, será repartida gratuitamente a los mil quinientos y pico de afiliados que la pujante organización internacional tiene en nuestras islas. Cuida de su edición, un Consejo de Redacción creado al efecto que integran el Vicepresidente Nacional M. Ferrer, Raco Ramallo, Bernardo Febrer, Rafael Ferrer Massanet y Gabriel Seguí.

Este primer número, aparece en tamaño folio, abarcando la extensión de ocho páginas, e incluye diversos artículos de interés, noticioso, una entrevista con el Presidente de la Federación Internacional de JJ. MM. Ilidio de Paiva, información de próximas actividades, sección de libros y

de humor. El boletín que será mensual, alardea de buena presentación y pulcritud.

Bienvenida sea al ámbito cultural mallorquín esta «Circular» que ahora, con su característica ambición, han creado las JJ. MM. de nuestras islas.

PROXIMAS ACTIVIDADES EN MANACOR

Durante el presente mes, nuestra Delegación manacorrense ofrecerá a sus asociados la actuación extraordinaria del «Trío de JJ. MM. de Barcelona», que ofrecerá un concierto con programa integrado exclusivamente por obras del gran compositor centro-europeo Bela Bartok. Próximamente ofreceremos la fecha exacta de dicho acontecimiento.

VELADA EN LA AGRUPACION ARTISTICA

Para el próximo miércoles, la «Agrupación Artística» prepara la reanudación de sus actividades con una velada «Bohemia» en cuyo transcurso actuará el ya popular «Trío Armónico» el cual ofrecerá una audición de las últimas creaciones incorporadas a su repertorio.

CARTELERA PARA HOY

Cine Goya. — Hoy, tarde y noche, «Gila» y «El Alamo».
Sola Imperial. — Tarde y noche, «Senderos de furia» y «Loco por Anita».
Teatro Principal. — Tarde y noche, «El último tren de Gun Hill» y «Mademoiselle Angel».

CORTIJO
VISTA VERDE
VISTA VERDE
HOY
14 octubre
a las 17'30

GRAN FIESTA CAMPERA
con los toreros
Granerito-El Piyayo Rubiales
Vino español-Gran espectáculo flamenco
¿QUE SE SIENTE ANTE UN BECERRO BRAVO? HAGA LA PRUEBA Y LO SABRA
Precio: 100 pesetas

Ferias y Fiestas de Lluchmayor Mañana domingo serán bendecidos los nuevos locales de la Cooperativa Agrícola

(De nuestro responsable GARCÍA RUBÍ).

—Otro de los números que destacan del programa de actos de nuestras Ferias y Fiestas es la bendición de los nuevos locales de la Cooperativa Agrícola. Dado el interés que ello tiene, hemos creído conveniente resumir una charla sostenida amablemente con el Presidente de la misma, el Veterinario don Buenaventura García Rubí.

—¿Qué tiempo lleva al frente de la Cooperativa?

—Acepté la presidencia por resolución de la Junta general extraordinaria, en octubre de 1960, en unos momentos difíciles de su vida social.

—¿Qué representa la Cooperativa en el ámbito local?

—En el ámbito agropecuario, podemos decir que la Cooperativa está todavía en embrión, pues pesar de que lleva varios años de existencia, su actividad no ha alcanzado el verdadero espíritu cooperativista que realmente debe tener y que la actual Junta Rectora se ha propuesto implantar para que se pueda llegar al verdadero desarrollo que la entidad debe tener para provecho, tanto de los socios, como de todo Lluchmayor.

—¿Qué actividades desarrollan?

—La «Sección Lechera», recoge de los productores la leche de sus vacas y una vez en su local es sometida a pasteurización y refrigeración, pasando seguidamente a la cámara de conservación para luego ser repartida a las lecherías expendedoras al servicio de la Cooperativa, la cual ha procurado velar siempre por sus buenas condiciones higiénico-sanitarias. También se han ido distribuyendo algunas partidas de grano, piensos y abonos.

—¿Qué nos dice de su nuevo local social y las nuevas instalaciones?

—El antiguo local era solamente provisional, pero nunca como ahora se había hecho tan imperiosa la necesidad de su traslado. Era inadecuado e insuficiente por la actividad que tanto la Sección Lechera como el almacén despliegan. La maquinaria en su estado de agotamiento, requería también una revisión. El nuevo local social, sito en la calle San Francisco núm. 72, esperamos corregirá sobradamente los inconvenientes del antiguo. Es amplio y acondicionado técnicamente a las necesidades del servicio que ha de desempeñar y la maquinaria montada, según los más modernos adelantos, por prestigiosa y experimentada firma, cum-

plirá a la perfección su cometido.

—¿Planes para el futuro?

—Ajustándonos exclusivamente al deseo de dar cumplimiento a los fines económico-sociales que animan la Cooperativa y estando los socios revestidos de un firme y recto espíritu de cooperación podemos poner en práctica la reorganización de nuestra entidad social en su carácter agropecuario. Tenemos proyectado adquirir, en su momento oportuno, ganado vacuno reproductor de importación, a fin de fomentar la selección del ganado vacuno de los socios; la adquisición de maquinaria y utensilios agrícolas para que los socios puedan emplearlos; la distribución de semillas seleccionadas, piensos y abonos, y en general prestar la máxima atención a todo lo que pueda significar una ventaja y beneficio para el asociado.

En el orden cultural se organizarán para los socios ciclos de conferencias instructivas de carácter social, económico y agropecuario por señores de competencia indiscutible, divulgándose todos aquellos conocimientos que interesan al agricultor y ganadero. Y en general pensamos desarrollar en su plenitud toda aquella actividad que según los Estatutos esté a nuestro alcance.

—¿Algo más?

—Quiero expresar mi agradecimiento y el de la Junta Rectora, a todos aquellos que sintiendo verdadero afecto por la Cooperativa no han escatimado esfuerzos ni desvelos por ella. Quiero también testimoniar mi profunda gratitud a todos los componentes de la Junta Rectora ya que, sin su honrada colaboración ni su consejo, tal vez no se hubiera podido solventar las dificultades que se interponían a la buena marcha de la Cooperativa. Para todos nuestro agradecimiento y nuestro sincero deseo de que continúen con su buen espíritu cooperativista que continuará siendo el punto central de apoyo sobre el cual descansar y sostener la Cooperativa Agrícola de Lluchmayor.

Tintorería SERRA
Especialidad en chaquetas de ante y piel.
Beatriz de Pinós, 89
Teléf. 22264

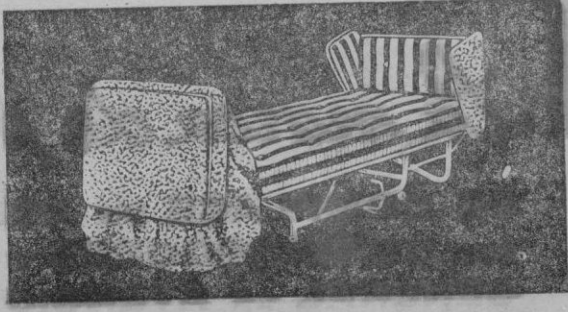


hace su hogar más confortable
Nuevo convertible FLEX



Sólido de estructura, pero ligero de manejar ¡Hasta un niño puede abrirlo o cerrarlo fácilmente!
Tubo de acero y somier tela americana
Dotado de ruedas para su fácil traslado
Equipado con colchoneta de muelles estabilizados, con garantía FLEX.

Confortable sillón de día se abre automáticamente convirtiéndose en lecho ¡maravillosamente cómodo!



Es esa cama de emergencia que usted necesita Calidad y confort al precio más justo. Por eso es "FLEX"

DE LO BUENO, LO MEJOR

SINTONICE CON RADIO MALLORCA,

Todos los martes, a las 8 y media de la noche, ¡un nuevo programa FLEX está en antena!

«ESCUCHE, ADIVINE Y ESCRIBA»

Un programa musical y un concurso con grandes premios para usted

2 comprimidos en su bolsillo... y la mente siempre despejada!

Piramidon
anti dolor
» devuelve la sonrisa «

recorra al nuevo

envase Dual Rosa

ANTIDOLOROSO

Corbero

La marca de prestigio

HA CONSEGUIDO EN EL

1^{er} CERTAMEN NACIONAL

DE LA CANCION PUBLICITARIA

CELEBRADO EN SITGES EL

"PENTAGONO DE BRILLANTES"

CON LA CANCION CREADA E INTERPRETADA POR

CHANO MONTES Y SALVADOR ESCAMILLA

"LOS MILLONARIOS DE LA CANCION"

Tpo. de fox. 8.

El: *Elia: El: Elia: Los dos El*

soy fe-liz, yo me ca-se y ella es muy ba-lu-ya tam-bien y el gran se-ño-ro los di-rá soy fe-liz, soy fe-liz soy muy fe-liz por-que ya so-mos tres! fe-liz con COR-BE-RO

ci-na a gas bu-ta-no y es per-fec-to mi co-una se-ra siem-pre COR-BE-RO gas COR-BE-RO Es co- gas COR-BE-RO!

tú y yo tu y yo y COR-BE-RO tú y yo y co-ci-nas a gas COR-BE-RO

EL 1.º PREMIO *Corbero* SE OTORGA AL "TRIO GUADALAJARA" Y MARTI BOSCH

POR LA CANCION

"LOS INDIOS Y CORBERO"

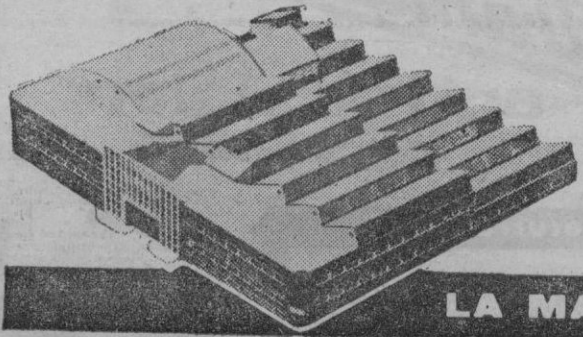
Allegro (Tiempo de fox)

mf

En la "tri-bu" de los "Sioux" están con-ten-tos... por-que el Je-fe de un Con-gra-to re-gre-so... no ten-drán que a-sar ma-carra a fue-go len-to... por-que tra-ja un co-ci-na Cor-BE-RO...
 di-a de la bo-da de una in-dia... el que-re-ro es-ta se-gu-ro que a-ve-rto... re-glan-do-te de tu-lla-o de bu-ta-no... la co-
 En el "ci-ne que le-tri-ca COR-BE-RO... Y de no-che en la pro-ve-ra con la pi-pa de la paz... sus ti-tu-yen a la ho-gue-ra por u-na co-ci-nas a gas. El Ce-nón del Co-lo-ra-do en su eco re-pi-tió...
 Tú y yo... y co-ci-nas COR-BE-RO... Tú y yo y co-ci-nas COR-BE-RO... Tú y yo, y co-ci-nas a gas COR-BE-RO"

Corbero

La marca de prestigio



SE COMPLACE EN AGRADECER A SUS CONSUMIDORES Y PUBLICO EN GENERAL LA ATENCION Y PREFERENCIAS OTORGADAS A SU MARCA.



LA MARCA DE PRESTIGIO QUE GARANTIZA SUS FABRICADOS